

NO WATER, NO LIFE

Water is a scarce and finite resource.

Many of our daily activities depend on water: drinking, washing, cooking, watering, cleaning... We are so used to having constant access to water that we often forget it is a valuable and limited resource.

Conserve water – reduce your usage and lower your energy consumption.

Save water. The benefits are clear.

OHNE WASSER KEIN LEBEN

Wasser ist ein knappes und begrenztes Gut.

Viele unserer täglichen Aktivitäten hängen von Wasser ab: trinken, waschen, kochen, gießen, reinigen... Wir sind so daran gewöhnt, ständig Zugang zu Wasser zu haben, dass wir oft vergessen, dass es eine wertvolle und begrenzte Ressource ist.

Spare Wasser – reduziere deinen Verbrauch und senke den Energieverbrauch.

Wasser sparen. Es gibt nur Vorteile.



BEST PRACTICES FOR EFFICIENT CONSUMPTION

Gute Praktiken für einen effizienten Verbrauch

1

In the kitchen

When washing dishes, use the sink and a bowl and reuse the rinsing water for plants.

Don't defrost food by putting it under a running tap.

Use the washing machine and dishwasher with maximum loads on the eco setting.

Wash fruit and vegetables in a bowl and reuse the water for plants.

In der Küche

Spülen Sie nicht unter fließendem Wasser, sondern im Spülbecken und mit einer Schüssel; das Wasser, das Sie zum Abspülen der Seifenreste verwenden, können Sie zum Beispiel zum Pflanzengießen wiederverwenden.

Tauen Sie gefrorene Lebensmittel nicht unter fließendem Wasser auf.

Lassen Sie Wasch- und Spülmaschine nur bei voller Ladung laufen, und zwar im Energiesparprogramm.

Waschen Sie Obst und Gemüse in einer Schüssel und verwenden Sie das Wasser zum Beispiel zum Pflanzengießen wieder.

2

In the bath

Take a shower instead of a bath. You can save up to 200 liters each time.

Don't use a toilet as a bin.

Turn off the tap while soaping, shaving and brushing your teeth.

Reduce the volume of the toilet cistern and use the dual flush.

Collect and reuse the cold water from the shower while waiting for the hot water to come out.

Repair leaking taps and toilet cisterns promptly. A single leak can waste up to 30 litres of water per day.

Im Bad

Lieber duschen statt baden! Sie können jedes Mal bis zu 200 Liter sparen.

Die Toilette ist kein Mülleimer!

Schließen Sie den Wasserhahn während des Einseifens, Rasierens oder Zähneputzens. So können pro Anwendung bis zu 20 Liter Wasser eingespart werden.

Reduzieren Sie das Spülvolumen von WC-Spülkästen und installieren Sie vorzugsweise Zweimengenspülsysteme zur bedarfsgerechten Wassernutzung.

Sammeln Sie das kalte Wasser aus der Dusche, das beim Warten auf warmes Wasser anfällt, zur späteren Verwendung.

Reparieren Sie undichte Wasserhähne und WC-Spülkästen umgehend. Ein einzelnes Leck kann bis zu 30 Liter Wasser pro Tag verursachen.

3

In the garden and pool

Make the most of rainwater.

Choose native or Mediterranean climate plants – they are better adapted to our weather and require less water.

Water first thing in the morning or in the evening.

Maintain irrigation systems and faucets properly to avoid leaks.

Install drip irrigation systems if watering is essential.

Clean the terrace with a bucket and mop, not with a hose.

Maintain the pool water properly so you don't have to refill it.

Im Garten und im Pool

Nutze Regenwasser optimal.

Wähle einheimische oder an das Mittelmeerklima angepasste Pflanzen – sie sind besser an unser Klima angepasst und benötigen weniger Wasser.

Gießen Sie immer früh morgens oder am Abend.

Warte Bewässerungssysteme und Wasserhähne regelmäßig, um Lecks zu vermeiden.

Installiere Tröpfchenbewässerungssysteme, wenn Bewässerung unbedingt notwendig ist.

Reinige die Terrasse mit einem Eimer und Wischmopp, nicht mit dem Gartenschlauch.

Pflege das Poolwasser gut, damit es nicht nachgefüllt werden muss.

Average consumption in liters per inhabitant per day

Durchschnittlicher Verbrauch in Litern pro Einwohner und Tag

